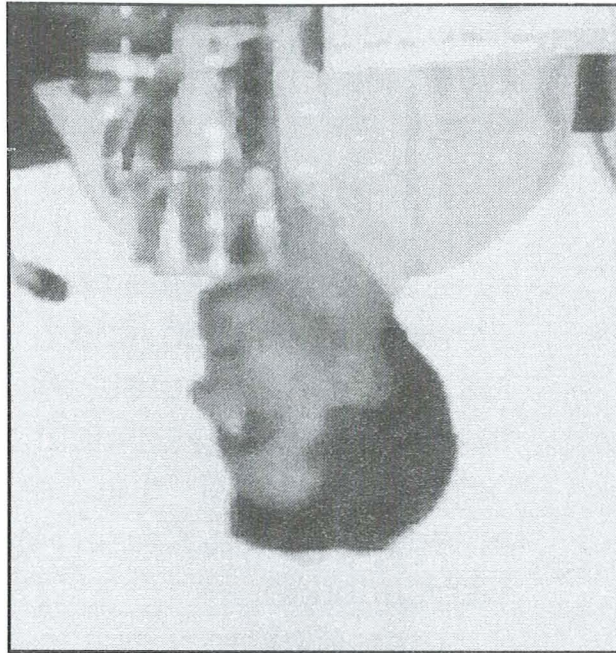


La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 28 de desembre de 2000 • Núm. 267 • Any VI • 125 ptes

Ara, és el
**CLUB HANDBOL
BENICARLÓ**
qui es queixa



MARCOS MARZAL EL MALDECAP D'AQUESTA LEGISLATURA

12 MESOS
DE
LA VEU
6.500 PTES



+

UN LLIBRE
2.000
PTES



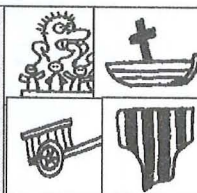
=

8.500
(ABANS)

5.850
PTES
(ARA)



Hem de patir
al poble en
comprar carn
de vaca?



Calendari de
2001 amb les
festes locals

Entrevista a
Pedro Manchón
(‘Els Cremats’)



DES DEL 18 D'AGOST DE 1995

Edita

Associació Cultural
la Feram de Benicarló
C/ Sant Francesc, 95
Casal Municipal
12.580 Benicarló Tel. 657.96.87.33
FAX: 964.47.56.98

Enllaç a la xarxa internet:
<http://www.benicarlo.org>
<http://www.vinaros.net>

Directora/ CRISTINA GARCIA

Cap de Redacció/ ISMAEL MATEU

Consell de Redacció/

XIMO BUENO
FRANCESC DELCASTILLO
TONYO FIBLA
JOAN GREGORI
JOSEP M. SAN ABDÓN
RODOLFO SERRANO

Col·laboradors/

MARC ANTONI ADELL
XAVIER BURRIEL
ADRIAN ESTELLER
JORDI MAURA
GUILLERMO SEGARRA
GREGORIO SEGARRA

Fotografies/ ISMAEL MATEU,
JAVI PASCUAL i JORDI MAURA

Maquetació/ Àlex Gozalbo

Administració, subscripcions
i publicitat/ 964.46.03.38

Disseny/ © COPISTERIA GRÈVOL

Dipòsit legal/ CS- 242-95

Imprimeix/ GRÈVOL.
PASSATGE SANT BLAI N. 2

La redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i número de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



Editorial

50 anys de la Coral

La Coral Infantil Petiquillo, la Coral Juvenil Kylix i la Coral Polifònica Benicarlanda van oferir el tradicional concert de Nadal.

L'encert en la selecció d'obres va propiciar que el públic mostrara el seu entusiasme amb l'aplau-diment reiterat en cada una de les cançons interpretades. L'ex-traordinari esdeveniment va ser organitzat igual que en anys anteriors per la Coral Polifònica Benicarlanda.

La prestigiosa coral celebrarà cinquanta anys al 2001. En aquest sentit, s'està treballant contrarrellotge per preparar una sèrie d'actes commemoratius com la publicació d'un llibre que arreplegue la seua història. Des de la junta directiva s'ha demanat la col·laboració de la ciutat perquè entre tots pugui elaborar-se una gran publicació d'aniversari de la Polifònica Benicarlanda.

Ja hi és a la
venda el llibre
d'aquest
Nadal

Comprete'l,
regala'l!



CARXOFA



Als principals clubs esportius per col·laborar amb nosaltres i passar-nos cada setmana els seus articles. A vegades no tenim espai i els retallem, però no perquè no ens importen.

PANISSOLA



A Marcos Marzal per potenciar un clima de crispació al món de l'esport, que tradicionalment ha estat format per gent sana i col·laboradora, que treballa gratuïtament.

FALLA L'EMBUT

La falla l'Embut presenta la III Guia de Telèfons de Benicarló per als anys 2000 al 2002. Es pot passar a buscar gratuïtament pel casal de 17.00 a 20.00 hores. Des de LA VEU felicitem la iniciativa.

Jaime Mundo

“A Palau, hi haurà 4.000 milions per a l’oci”

ISMAEL MATEU

L'any 2000 arriba a la fi, juntament amb l'acabament del mil·lenni i del segle XX i els nostres polítics fan comptes de tot allò que ha deparat la nostra ciutat a tots els nivells. Política, economia, cultura, societat, oci, esport, i tots aquells focus d'atenció per al ciutadà són analitzats per cadascuna de les forces que ens representen a l'ajuntament, PP, PSPV i BLOC.

JAIME MUNDO

L'alcalde de Benicarló, Jaime Mundo, valora molt positivament l'any 2000 a tots els nivells. El cap de l'equip de Govern del PP parla del 100% de la posada en funcionament de les inversions previstes per a l'any que

finalitza. “L'avinguda Papa Luna s'ha acabat després de dos exercicis, el pàrquing de la Plaça Constitució i la mateixa plaça, que tan sols queda una part mínima que no s'ha acabat pels problemes d'INCOSA”, afirma.

Per a Mundo les grans inversions han estat realitzades i posades en funcionament: “Com vam prometre, la V fase de la peatonalització dels carrers centrals és una realitat i la posada en funcionament de tot el complex de la piscina està rendint al 100%, una de les necessitats més demandades pels veïns de la localitat i que està sent un gran èxit”. L'alcalde tampoc es vol oblidar de tot allò que ja s'ha iniciat, com el Molí de l'Oli, nova seu de la UP, la nova Càmera Agrària (ja en

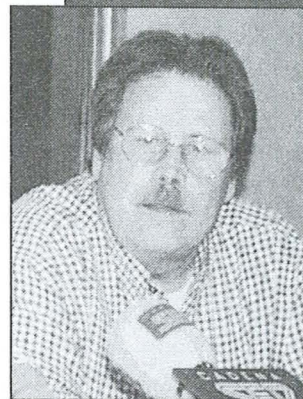
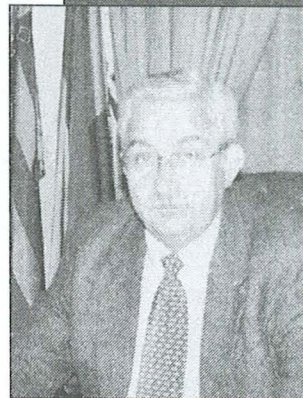
funcionament) i el Port Esportiu que s'inaugurarà al 2001.

Política, economia, cultura, societat, oci, esport, i tots aquells focus d'atenció per al ciutadà són analitzats per cada força política que ens representa a l'ajuntament

Un altre dels aspectes més destacats és el boom de la construcció a la ciutat: “ha estat un any rècord, la construcció ha anat creixent dia a dia, y això ha suposat un creixement de la població i de la nostra economia”.

L'any 2001 és per a Mundo l'any del desenvolupament definitiu de Benicarló: “Ja hem arribat als 20.800 habitants, atorgant llicències de construcció que suposen 800 habitatges més i això ha de créixer al 200”. Mundo és conscient de que la VI fase de peatonalització, la remodelació de l'entorn portuari i la reforma del Passeig de l'Estació, que té dues fases “poden suposar el creixement urbanístic del poble”.

També parla de una gran superfície comercial i d'oci a la fàbrica nova de Palau: “Parlem d'una inversió que pot assolir els 4.000 milions, amb multicines i altres espais per l'oci. També a nivell privat es preveu que la inversió siga de més de 3.000 milions de pessetes”, finalitza il·lusionat les declaracions en exclusiva a LA VEU de Benicarló per a aquest número.



J. MAURA



2
0
0
1

José G. Escribano

“Porten 10 anys i s’han fet molt còmodes”

ISMAEL MATEU

GARCÍA ESCRIBANO

Un dels portaveus del PSPV de Benicarló, José García Escribano, és molt dur amb el que ens ha deixat el PP al 2000. **“Porten 10 anys manant, s’estan fent molt còmodes, s’han adormit i es dediquen al *parcheo*, a tapar tot allò que fa falta, es dediquen al dia a dia i així mai progressarem”**, indica.

Un dels punts negres és, per a Escribano, **“el fracàs del Polígon Industrial, que només ha suposat un trasllat d’empreses del poble a aqueixa zona i el PP no ha fet cap iniciativa per fomentar iniciatives per potenciar la creació i ubicació de noves empreses”**.

També parla de grans fracassos a les urbanitzacions de les grans partides: **“la Plaça Constitució, el Port de Benicarló, la urbanització de l’avinguda Corts Valencianes, no estan completades, tot es fa de cop i volta, tapant forats, això no ajuda al desenvolupament urbànic que volen del poble”**.

A nivell econòmic el PSPV parla de ridícul al capítol d’inversions: **“Només mirant el pressupost del 2001 trobem que tan sols 80 milions arriben per a subvencions. És lamentable, som la vergonya de la província, no s’han molestat en res per a fer nous projectes i demanar subvencions”**, afirma.

El 2001 per a Escribano tornarà a ser un gran fracàs del PP, com ens comenta Escribano: **“Inversions zero, s’acabarà finalment la Plaça Constitució, tan sols es conformen amb remodelar el museu i trobar un nou ambulatori. Volen comprar uns nous terrenys i al mateix lloc on està ara es podria remodelar i fer un amb condicions, són decisions molt lamentables”**. El socialista finalitza criticant la postura dels nostres governans: **“No fan res per a que Benicarló progresa, ho deixen tot a mans de la iniciativa privada quan crec que ha de ser l’ajuntament qui siga el motor del creixement, a tots els nivells, de Benicarló”**, conclou.

Xavier Rodríguez

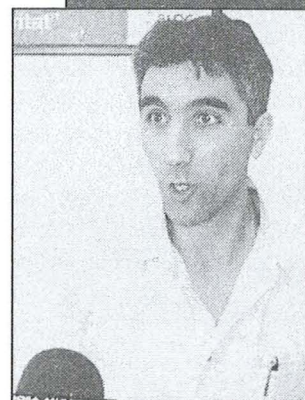
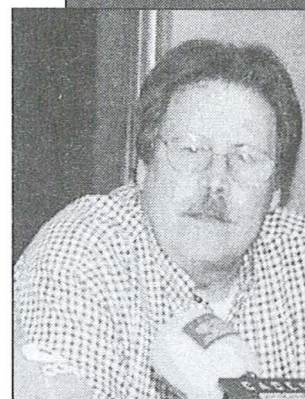
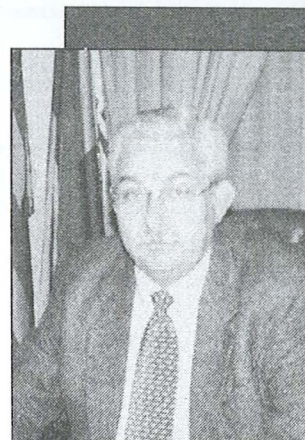
“Enguany no s’ha fet res de bo a Benicarló”

XAVIER RODRÍGUEZ

El BLOC no està gens content amb el PP, **“enguany no s’ha fet res de bo”** resumeix Xavier Rodríguez: **“No s’ha acabat la plaça de la Constitució, estem esperant la llotja del peix, el Port Esportiu no és una obra de l’ajuntament i es farà sense desenvolupar el Pla Especial de Ports, els acabats de l’avinguda Papa Luna són demencials, el pàrquing no té la recepció d’obra feta... I tot per la poca previsió de l’alcalde”**, diu a LA VEU.

El pitjor és que, segons el punt de vista del BLOC, el 2001 no canviarà les coses: **“És de vergonya. Si analitzem amb detall les inversions, veiem que no queda gairebé res. Siguem clars amb els benicarlandos, l’únic que es farà el 2001 serà la peatonalització. I si la fan igual que la darrera, anem llestos. Els comerciants ja s’estan queixant perquè aquests dies han estat envoltats d’aigua. A més, aixequen els carrers 4 o 5 vegades. Tan difícil seria fer-ho tot la mateixa vegada? Només fa falta previsió”**.

Per a Rodríguez no és tan difícil fer-ho bé: **“Estaria satisfet si el Partit Popular fa tres coses: la residència de la tercera edat, l’estudi del trànsit rodat i el Centre de Salut com Déu mana. La resta és qüestió de no oblidar les coses, com ara l’abocador, cal pressionar més a les administracions autonòmiques perquè se’ns escolte. A més, seria bo tancar la resta d’abocadors il·legals. Ajudar al desenvolupament del nostre comerç amb campanyes de prestigi, no sols amb peatonalitzacions se reviscola”**.



2
0
0
1

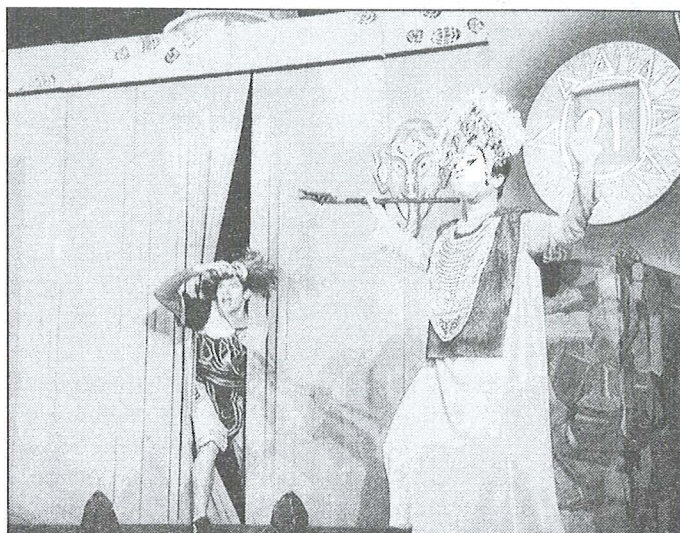
'El món en 80 màscares'

BENICARLANDIA

ISMAEL MATEU

Benicarlàndia va obrir les seues portes amb un extraordinari espectacle teatral titulat 'El món en 80 màscares', a càrrec de la companyia L'Home Dibuijat. Una sensacional representació on els professors Mascarot i Arremangatta arpleguen després de travessar els cinc continents, les 80 màscares que mostren la diversitat de cultures universals. Un important repte es plantejava en escena: comptar als espectadors aquesta particular volta al món utilitzant les 80 màscares en 60 minuts.

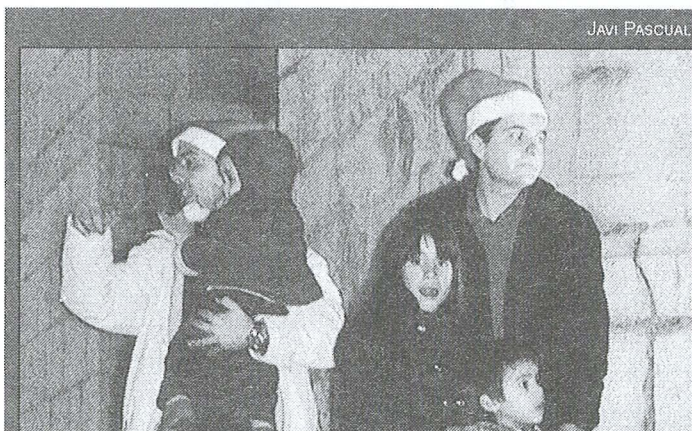
En cloure l'espectacle es va inaugurar l'exposició del



JAVI PASCUAL

XXII Concursos de Targetes de Nadal. A més, és va fer lliurament dels premis als guanyadors a les diferents categories. Fins a a vui divendres i amb el lema

"Quans més serem, mes xalarem", l'OAC pretén que participe tot el món. Es tracta d'un espai lliure i sense barreres on la imaginació destaca.



JAVI PASCUAL

PARE NOËL

Pare Noël va arribar a Benicarló en una barca, que va atracar al port enmig del llançament d'un xicotet castell de focs artificials. Després va arribar a la plaça Sant Bartomeu on va agrair l'assistència dels xiquets. L'arribada del Pare Noël està organitzada per la penya Els Tararots.

Així serà la Festorra de diumenge

ISMAEL MATEU

Una vegada més la Coordinadora de Penyes organitza, per a la nit de Cap d'Any, la Festorra 2001, a l'annex cobert del Pavelló Poliesportiu Municipal.

A partir del primer segon del nou 2001, que coincideix amb el canvi de segle i de mil.leni, l'ambient festiu estarà present a un recinte on s'han habilitat 80.000 vats de llum i 20.000 de so, per tal que joves i grans puguen gaudir de l'entrada d'un nou any.

El preu de les entrades, que es venen als llocs habituals, és de 1.000 pessetes en venda anticipada. Els que vulguen passar per les

taquilles hauran de pagar 1.300 pessetes.

PENYES

Novament els socis de les Penyes tindran un preu especial, encara que negociable individualment en cadascuna de les penyes, moltes d'elles les regalen als seus associats. Enguany, la Coordinadora, ha preparat moltes sorpreses per a iniciar amb bon peu el 2.001 i el nou mil.leni.

No ens cal patir per les vaques boges

ISMAEL MATEU

El mal de les vaques boges està afectant a molts racons de l'Estat. És a Galícia on s'han donat els casos més clars d'aquesta malaltia de la carn de vaca, encara que a Cantabria a i a Lleó també s'han donat.

Davant aquesta problemàtica LA VEU ha volgut asabentar-se de com està la situació a la nostra població.

L'alcalde de benicarló, Jaime Mundo, en manifestacions per a LA VEU, comunica que **"el ciutadà pot estar tranquil i anar a comprar carn al mercat sense cap preocupació"**. Segons la màxima autoritat municipal la Conselleria de Sanitat, Salut i Consum no ha enviat cap comunicat d'alerta. **"Des de Conselleria, principal responsable del control de la situació, no ha declinat cap enviament al País Valencià i la carn que es ven als nostres mercats és bona i legal a tota regla"**, explica.

Mundo destaca el bon funcionament del Mercat de Benicarló, **"on s'està venent al 100% i les tendes de carn ha treballat normalment"**.



Alambor torna a incitar amb el XII Premi Xavier Arín l'escriptura dels més joves

A. C. ALAMBOR

L'Associació Cultural Alambor, amb la finalitat d'estimular la creació literària com també l'estima per la Natura i la Pau, convoca aquest premi de contes d'acord amb les següents bases:

1. En aquest Premi podran participar xics i xiques entre 10 i 17 anys que viuen o estudien a la comarca del Maestrat.

2. Els originals hauran de ser inèdits i d'una extensió entre 2 i 5 fulls, escrits per una sola cara a doble espai i en català.

3. Els contes hauran de fer referència a temes que

potencien una major consciència per l'estima i la defensa de la Natura i la Pau, en totes les seues manifestacions.

4. La dotació del premi serà la següent:

ENTRE 10-11 ANYS

1r 20.000 ptes. en llibres

2n 15.000 ptes. en llibres

5 accèssits de 3.000 ptes. en llibres

ENTRE 12-13 ANYS

1r 20.000 ptes. en llibres

2n 15.000 ptes. en llibres

5 accèssits de 3.000 ptes. en llibres

ENTRE 14-17 ANYS

1r 20.000 ptes. en llibres

2n 15.000 ptes. en llibres

5 accèssits de 3.000 ptes. en llibres

5. Els originals hauran de presentar-se signats per l'autor, que farà constar: nom i cognoms, edat, adreça, telèfon, curs i col·legi on estudie.

6. Els contes hauran de ser enviats a l'Associació Cultural Alambor. C/ San Francesc, 95. 12.580 Benicarló. Apt. de correus 1999. Al sobre es farà constar "Per al XII Premi de Contes Xavier Arín".

7. El termini de presentació d'originals acabarà el 9 de gener de 2001.

8. El jurat no podrà declarat dsert el premi.

9. El lliurament s'efectuarà dins dels Actes del Dia Internacional de la No

Violència (30 de gener de 2001) a la sala de conferències de la Caixa Rural.

10. El jurat estarà format per les persones següents: Marisa Abat, Pepi Foix, Maria Teresa Viñes i Àlvar Añó.

**LA VEU
ESTARÀ
ALS
QUIOSCOS
EL DIA
12 DE
GENER.**

TEMES BENICARLANDOS AMB
NOTÍCIES D'INTERÉS
www.iespana.es/jsalesv

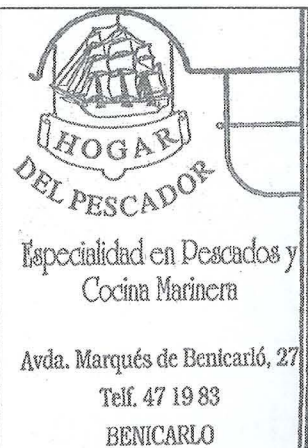


RÀDIO BENICARLÓ
EMISSORA MUNICIPAL
107.3 FM



Méndez Núñez, 91
Telf. 47 35 44
BENICARLÓ

LA NOSTRA TELE



Av. Casalduch, 27 Entresòl 3
12.005 CASTELLÓ

964.25.68.00
964.25.30.36 (FAX)

Oferta 2001

12 MESOS DE LA VEU (6.500 PTES)

+

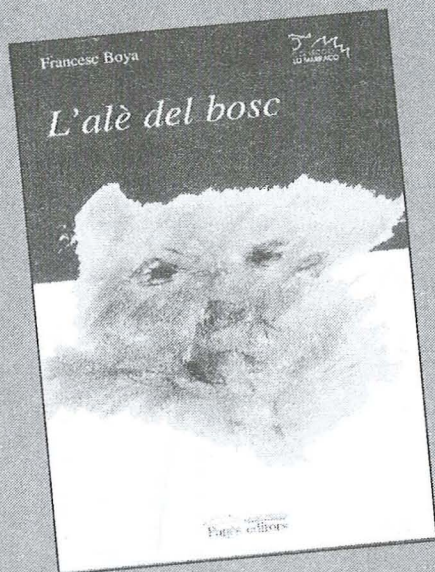
UN LLIBRE (2.000 PTES)

=

8.500 PTES (ABANS)

5.850 PTES (ARA)

EL MILLOR REGAL
PER A REIS



AMB LA COL·LABORACIÓ DE L'A. C. ALAMBOR

Fitxa de subscripció especial 2001

NOM _____ COGNOMS _____
DOMICILI _____
POBLACIÓ _____ CP _____ TEL. _____

Se subscriu a **LA VEU**, per l'import de: 5.850 PTA -16 pessetes al dia- (52 números, anual, bonificació 10%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. A més, rebrà un llibre valorat en 2.000 pessetes. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 2.500 PTA anuals.

Forma de pagament: Domiciliació bancària
Rometeu aquesta butlleta i la domiciliació bancària per **5.850 PTA -16 pessetes al dia-** (52 números, anual) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura _____, 1 de gener de 2001

Domiciliació bancària

BANC/CAIXA _____
ADREÇA _____ POBLACIÓ _____ CP _____
NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMpte _____

Codi de Compte Entitat _____ Sucursal _____ Control _____ Compte número _____

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengneu els rebuts que els presentara l'Associació Cultural la Feram de Benicarló per l'import de subscripció a **LA VEU**.

Signatura _____, 1 de gener de 2001

Gener

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16		18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Febrer

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

2001

Març

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
	20	21	22	23	24	25
26	27	28		30	31	

Abril

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

						1
2	3	4	5	6	7	
9	10	11	12	13	14	
	17	18	19	20	21	22
	24		26	27	28	29

0


Maig

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

			1	2	3	4	5	6
7	8		10	11	12	13		
14	15	16	17	18	19	20		
21	22	23	24	25	26	27		
28	29	30	31					

Juny

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

							1	2	3
4	5	6	7	8	9	10			
11	12	13	14	15	16	17			
18	19	20	21	22	23	24			
25	26	27	28		30				

17 de gener



19 de març



29 de març



8 d'abril



15 i 16 d'abril



23 d'abril



25 d'abril



9 de maig



29 de juny



24 d'agost



9 d'octubre



25 i 26 de desembre



Juliol

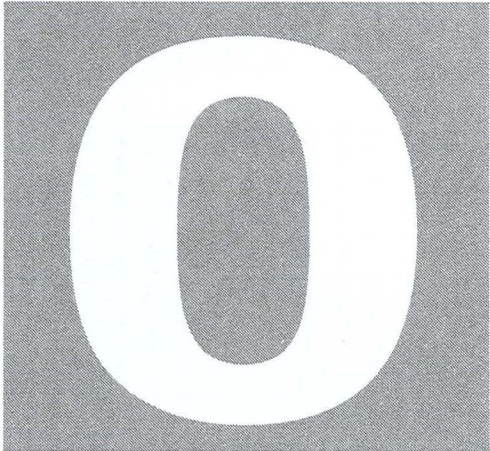
Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23 30	24 31	25	26	27	28	29	

Agost

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

		1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			



Setembre

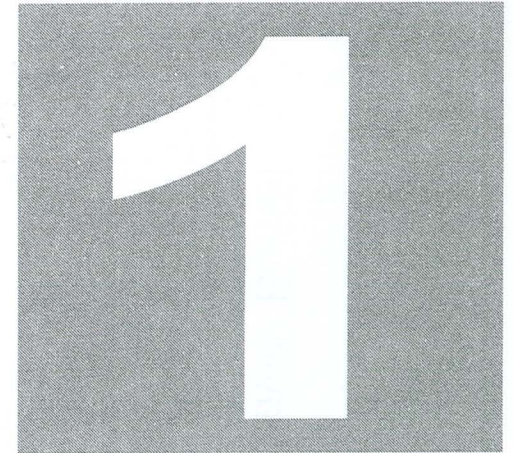
Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	

Octubre

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					



La Veu de Benicarló

Novembre

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

			1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30			

Desembre

Dilluns Dimarts Dimecres Dijous Divendres Dissabte Diumenge

							1	2
3	4	5	6	7	8	9		
10	11	12	13	14	15	16		
17	18	19	20	21	22	23		
24 31	25	26	27	28	29	30		

SI NO SABEU QUÈ VOL DIR LA ICONOGRAFIA CONSULTEU UN SABUT

EL CÒMIC SETMANAL/ Cada dia una cosa

Xavier Burriel



Aquests dies he fet de portar a Benicarlàndia i ha estat molt divertit perquè els nens, per a poder entrar havien de fer una cosa diferent cada dia



El primer dia es tractava de saludar amb una llengua diferent



El següent havien de buscar una solució als problemes del món



També van anar amb la cara pintada...

Que original, la cara de color groc!!!

multiplicat per zero, aquest és el meu color natural



El dia dels innocents havien d'anar amb un ninotet a l'esquena

Qué he de fer per a entrar?



I l'últim dia van dur una pinza amb el seu nom escrit.

Es que jo em dic Felipe Juan Froilan de todos los Santos, etc, etc i no em cap el nom a la pinza



CARTES A LA DIRECTORA/ Papa Luna

Donada la qualificació d'ignorant, indocumentada i de iletrada en temes d'urbanisme, de manteniment en bon estat dels nostres passejos, rotondes i manifestòdroms benicarlundos, que em va adjudicar per les ones de ràdio un

representant del nostre Ajuntament, diregeixo aquesta carta "a qui corresponga" i que, si el meu sentit comú funciona, haurà d'estar dins del nostre consistori i no ve des de Belem en camell o en trineu des del nord d'Europa.

Des de fa sis mesos, davant de la meua porta i dins de la nostra, que no meua,

avinguda Papa Luna, existeix una incipient obra entorn a una palmereta que em té intrigada tant per com n'és de minúscula com per la dilatació del temps en concloure-la. L'inici de la mateixa va suposar aixecar el paviment acabat de posar degudament trocejat i irrecuperable, conectar una conducció d'aigua de reg, que després de fer-se es va haver de tornar a arre-

glar al mes perquè perdia a mansalva, posteriorment es va cobrir *cucament* amb una fusta i després ja no sé i no se si ho sabran els nostres responsables.

Sis mesos després, la fusta s'ha trencat i no amaga res, el paviment trocejat segueix en una montonera molt ordenada i el nostre responsable màxim diu que l'avinguda està "finalitzada".

PASSA A LA PÀGINA SEGUENT

FARMACIES

Divendres 22

A. Badenes (Major, 46)

Dissabte 23

M.Febrer (Benavente, 5)

Diumenge 24

M.Febrer (Benavente, 5)

Dilluns 25

M. Febrer (Navarra, 12)

Dimarts 26

Jordi Cid (S. Joan, 33)

Dimecres 27

F. Santos (Major, 1)

Dijous 28

A. Badenes (Major, 46)

Divendres 29

A. Carceller (Iecla, 39)

agenda

VE DE LA PÀGINA ANTERIOR

“Només falten uns detalls” (serà aquest?). Tant es repeiteix que a més de fer-me dubtar del meu coeficient intel.lectual, començo a malpensar de la meua capacitat auditiva. Ja he sentit que l'avinguda està “finalitzada”, no he torne a repetir perquè començaré a dubtar d'ela meua vista.

L'interrogant, diuen, és propi de persones adultes i això, per la meua edat, no poden posar-lo en dubte els nostres responsables municipals. De la seua resposta clara i de l'actuació es pot deduir responsabilitat. Del seu oblid, despreci i ineficàcia només, irresponsabilitat.

Per la meua part, com a ciutadana de Benicarló, prefereixo que dubten del meu coeficient intel.lectual, però que els responsables actuen i deixent de realitzar peripècies verbals per engatusar. Tonta puc ser, però no tant.

Àngela Lluch

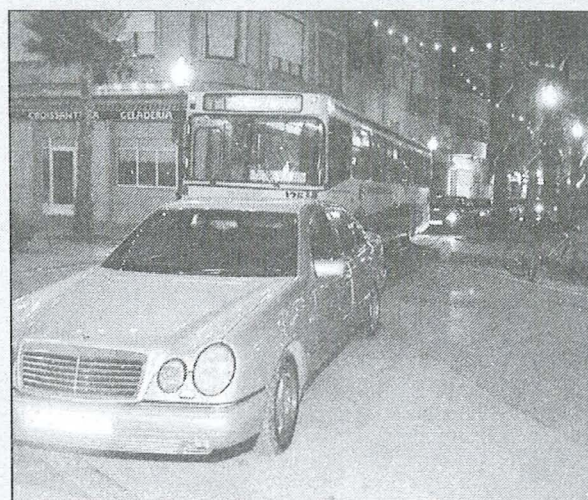


FOTO DENÚNCIA

És cert que el passeig d'En Ferreres Bretó, des que el van arrupir, no ha ajudat gens a millorar el transit rodat. En aquest poble aparcar sol ser bastant complicat, ara bé, deixar el cotxe on ens parega tampoc sembla ser la millor solució. El de la foto és un d'aquests que més bé se l'hagués pogut ficar a la porta de sa casa, però al mig mateix, a veure si li faria la mateixa gràcia que a tots els que van haver-hi d'esperar a que aquest personatge incívic llevés el seu vehicle. L'embús que va montar va ser monumental. De tota manera això hauria de servir per veure si d'una vegada aquests governants del PP és pensen en una bona reordenació del transit. Que hi fa falta!

ÀNGELA LLUCH



GERMANIA DE JOVES

Cinqué aniversari

La tardor del proper 2001 farà 5 anys que la Germania de Joves El Puig va arrancar. Són pocs anys, si tenim en compte que, alhora, tenim cada un dels peus en un mil.leni diferent. Caldrà organitzar molts actes.

REGIO

DINOSAURIO
Walt Disney

Divendres 29
19.45 i 22.30

Dissabte 30
19.45 i 22.30

Diumenge 31
17.00

Dilluns 1
19.45 i 22.30

964.47.17.75

CAPITOL

OTOÑO
EN NUEVA YORK

Divendres 29
19.45 i 22.30

Dissabte 30
19.45 i 22.30

Diumenge 31
17.00,

Dilluns 1
19.45 i 22.30

964.47.03.71

La Biblioteca Bàsica Benicarlanda es converteix en el millor regal per a Reis

A. C. ALAMBOR

L'Associació Cultural Alambor va presentar el passat divendres 22 de desembre, a les 20.00 hores, a la Sala de Conferències de la Caixa Rural de Benicarló, el seu nou projecte editorial. Es tracta de la Biblioteca Bàsica Benicarlanda, un projecte que té com a horitzó fer un inventari d'obres d'investigació i de creació sobre temes locals. En l'acte d'inauguració de la col·lecció es van presentar les dues primeres novetats editorials.

JOCS TRADICIONALS

El primer llibre 'Jocs tradicionals a Benicarló' és a càrrec d'Àlvar Anyó, Francesc Delcastillo, Toni Fibla, Joan Gregori i il·lustracions

de Josep Maria Fibla. Es tracta d'una recopilació, exhaustiva, de jocs i músiques tradicionals (més de 70) d'abans que els nous temps modificaren els comportaments lúdics dels nostres infants i feren desaparèixer la majoria d'aquests jocs. Un treball que emocionarà els lectors, els quals rememoraran l'avidesa que despertava el joc en la seua infantesa. El treball incorpora uns magnífics dibuixos de J.M. Fibla i la transcripció musical de T. Fibla

FORANS I MARGINALS

El segon llibre que va ser objecte de presentació va ser 'Forans i marginals socials a Benicarló en els segles XVII i XVIII' de l'historiador benicarlando Juan



Luis Constante Lluch, treball que va ser guardonat amb el I Premi Alambor d'Investigació Històrica. Aquesta obra és la crònica dels comerciants estrangers que van arribar en aquest període sobretot paires pel comerç del vi i d'altra narra la història dels "sense història" aquells estrats marginals protagonistes d'aquests segles: gitans, pobres i captaires, esclaus, expòsits i il·legí-

tims, la dona, les mares solteres... Un llibre que esdevindrà una fita en la historiografia de Benicarló i model de referència per a altres treballs. Com a novetat es poden veure en el llibre imatges del retaule ceràmic de la famosa cuina del Marquès de Benicarló, que evidencien escenes dels període esmentat.

L'acurat disseny de la col·lecció ha esta obra de Ramon París.

benicarlo.org

**CÒPIES DIGITALS DE FORMAT MENUT I DE PLÀNOLS
AMPLIACIONS I REDUCCIONS DE L'1% AL 400%
CÒPIA DES DE DISQUET, DIGITALITZACIÓ D'IMATGES**



COPISTERIA

LLIBRERIA

PAPERERIA

CÒPIES COLOR

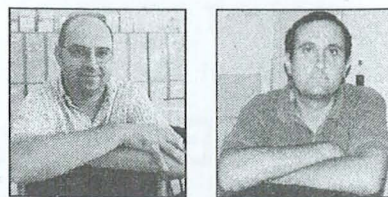
LASER DIGITAL

GRÈVOL Lectures recomanades

Sant Blai, 2 - 12580 BENICARLÓ Tel.: 964 475698

DE DIUMENGE A DIUMENGE/ Tots a Barcelona

Paco Del Castillo i Rodolfo Serrano



Com que vaig cometre la imprudència temerària d'anunciar públicament que el CDB descansava per Nadal, l'amo se'n va assabentar. No sé com perquè tampoc no em llig mai. Però se'n va assabentar i li va faltar temps per refregar-me pels nasos el famós paper greixós contracte-escobreria segons el qual estic obligat a treballar sempre que ell ho desitge.

Així va ser com, sense esperar-m'ho, em vaig veure el cotxe envaït de gent delerosa d'anar a Barcelona amb la intenció de presenciar in situ que es diu el Catalunya-Lituània. L'expedició familiar la completaven el xiquet, l'impagable pare de la dona, el senyor simpàtic que ve tots els diumenges a dinar i mon cunyat (?). Només aplegar a la Ciutat Comtal la criatura, guiada per un insuperable instint congènit, em va menar cap a una de les nombroses paradetes que envoltaven el Camp Nou; ple d'amor patern li vaig suggerir, amb un suau però eficaç pessic al braç, que li manifestara les seues inquietuds al seu avi. El bon home no va tenir més remei que recordar-li a l'hereu que a casa ja en teníem prou de trastos. Quanta saviesa acumulada pels anys! No cal dir que la bufanda (1.000 peles) vaig haver-la de pagar jo de la meua butxaca.

Vam arribar al Camp amb més d'una hora d'antelació. Només per veure la cara de felicitat que feia



LA VEU

mon fill quan contemplava embadalit tot allò ja va valer la pena sofrir el viatge i els seus satèl·lits. Als ulls de l'infant tot era meravellós, collins pare, quin camp, en fa més de mil del nostre, mira, mira, Guardiola, sí, sí, és aquell que du el jersei de coll alt, i Reina, mira'l, i aquell qui és? mira, càmeres de televisió, i quines pantalletes que hi ha allà dalt i eixe que parle per la tele no és Pichi? i... i em va frotre el cap com un *sambullo*. Recuperat el xic de la primera impressió i tots ben asseguts va iniciar-se l'espectacle. El partit era l'acte final de la commemoració del centenari de la Federació Catalana de Futbol i ho van voler celebrar amb un numeret amb *xirlíders*. Déu meu quin mal gust i quina anacronia més casposa. Un cen-

tenar de xicotes amb la cuixa a l'aire i toques amb una horrible perruca rossa d'estètica almodovariana deambulaven pel terreny de joc entre saltirons, acrobàcies i dibuixos al·legòrics a la data. Prou carrincló tot plegat. Mon sogre però es va posar d'allò més content, "això ja ho *fíem natros* quan anàvem al *campament de la OJE en Rangel!*" (?); una mica de raó sí que tenia perquè a mi em van venir al pensament les demostracions folclòriques que s'escenificaven davant del Caudillo el dia de san José Obrero.

Superat aquest ensurt inicial va començar l'autèntic espectacle. La Selecció Catalana el va brodar. Guardiola no xuta la pilota, l'acarona. Jordi Cruïff fa una camada llar-

ga, incansable, si quan era al Barça jugava així no sé per què el van deixar fugir. Òscar va demostrar una vegada més que quan li donen minuts és capaç de marcar els gols més espectaculars. I Xavi, i Roger i Celades... És cert que no s'hi jugaven res, però dubto molt que en alguns partits oficials el públic s'ho puga passar tan bé. I dirigint tot aquell cotarro un paisà nostre. Àngel Alonso no només ha sabut triar i disposar els jugadors sobre el camp. També ha sabut comunicar als seus seleccionats un missatge clar: jugueu com sabeu i no fallarem. L'avi de mon fill, en un dia certament inspirat, va emetre un altre comentari encertat. Va dir que si Pichi en comptes de ser benicarlando fóra d'un poble del costat del nostre segur que hagués estat molt més recolzat a la grada pels seus paisans. És possible que sí. Els d'un poble del costat són més del seu poble que nosaltres del nostre.

Quan tornàvem cap a casa tots els meus acompanyants van agafar una bona postureta i van dedicar-se al noble art del ronc melodiosos. Mentrestant, per la ràdio, li preguntaven al seleccionador català si es veia algun dia dirigint la banqueta del Barcelona...

L'arribada a Surrac em va tornar a la meua realitat immediata i apreciada. Diumenge 7 de gener de 2001, a partir de les quatre, CDB-Sant Mateu.

POVET.COM

DIVISIÓ DE PLATA

PÉREZ I FERNÁNDEZ

El Povet.com reb dos reforços de cara a l'ascens a Divisió d'Honor

GUILLERMO SEGARRA

A l'espera de la possible contractació d'algún jugador més, el Povet.com ja compta amb dos jugadors nous. Ambdós provenen del Vijusa València.

EDU PÉREZ

Per una part ve en qualitat de cedit Eduardo Pérez Díaz 'Edu', jugador de tan sols 21 anys. Joga en la posició de *cierre* i és el substitut natural de Quique Fabregat. És un recanvi important per apuntalar la zona defensiva. Edu ja ha jugat alguns partits amb el primer equip del Vijusa, però, les diferències amb l'entrenador (un vell con-

gut) han fet que el jugador canvie d'aires.

LUIS FERNÁNDEZ

El segon reforç de l'equip benicarlando es diu José Luís Fernández Torre, té 23 anys i juga d'ala-pivot. José Luís ha anat alternant partits amb el Vijusa i amb l'equip de Primera Nacional.

L'entrenador ha comentat que **"aquests reforços serveixen per a millorar la plantilla i sobretot buscar l'equilibri entre banqueta i titulars"** Aquests fitxatges serviran per a no agafar desprevinguts a l'equip com l'any passat, en que les lesions van deixar molt mermat l'equip benicarlando de futbol sala.

ISMAEL MATEU



Els nous seran els recanvis de Fabregat

ESPORTS/

Marcos Marzal 1, C. H. Benicarló 0

Guillermo Segarra



Ocupar el càrreg de regidor d'un poble exigeix una sèrie de responsabilitats, una d'elles, pot ser la més important, fer que el contribuent, és a dir, el ciutadà que l'ha votat, estiga a gust amb la forma d'actuar dels seus governants. Però això no va ocórrer el passat dia 22 de desembre al poliesportiu de la nostra ciutat. L'equip d'handbol es disposava com cada divendres a entrenar a les esmentades instal·lacions; el divendres és l'únic dia que la plantilla està al complet i per tant és una bona oportunitat per a preparar el partit del dia següent, tenint en compte que ens enfrontàvem al filial del Castelló que anava el 3è classificat. Però no molt grata va

ser la sorpresa quan van arribar al poliesportiu els components de l'equip. Al mig de la pista estaven fent un partit de futbol-sala. No era el Povet senyors meus! No era competició escolar ni cap campionat. Era l'importantíssim i esperat per tots els benicarlandos Partit dels Regidors contra els integrans de la Comissió de Festes. Contàvem amb la presència de les *representants* del nostre poble (les dames). Tot feia preveure que era un partit transcendent i que d'ell depenia la plaça Constitució, l'alçament de carrers, el meravellós esport de base que tenim al nostre poble, els pressupostos anuals, etc. Perquè cridar sí que cridaven jugant a futbol-sala (el que ens va fer pensar

que era un ple de l'ajuntament on es debatia tot l'esmentat abans). Però els que sí que van cridar van ser tres jugadors del nostre equip, els quals, s'han de desplaçar des d'Amposta (són d'allí) per poder vindre a entrenar. Qui els pagarà el desplaçament? Nosaltres? Doncs, no! Nosaltres ja paguem prou la lamentable imatge que es dona de Benicarló, fora i dins del nostre terme. Però, continuant amb la crònica del fantàstic partit, acabarem dient que la victòria va ser per a l'equip de regidors, on el capità, el nostre benvolgut Marcos Marzal, arreplegà la copa a mans de les dames, una copa amb orelles i cua!!! 300.000 pts. i dedicació exclusiva, jutgen vostés.

Resultats del Baix Maestrat

C. A. CARNS ROS B. M.

PROVINCIAL ALEVÍ I INFANTIL

(1ª jornada) Castelló 16-12-00. Van participar 5 atletes del C.A. Baix Maestrat-Carns Ros: Isabel Fabregat, Andrea Salvador, Anna Delshorts, Elisabeth Delshorts i Kalisa El Faghoumi.

Elisabeth fou la primera en perxa (1,90 m.p.), 60 mt (9"84) i llargada (5,04); i Kalisa aconseguí la 2ª posició en 2.000 m marxa (11'15"4).

PROVINCIAL CADET

Castelló 23-12-00. Beatriz Ferrando guanya en alçada superant el llistó per sobre de 1,44 i es classifica en 2ª posició als 300 mll amb un crono de 46"36 (m.p.). També s'adjudica la plata Laura Esbrí, llançant a una distància de 10,13 (m.p.) en l'especialitat de pes. Pepe Arán millora la seva marca en 3.000 mll (10'38"8).



C. A. CARNS ROS BAIX MAESTRAT

PROVINCIAL ABSOLUT

Castelló 23-12-00. Van ser vuit els atletes que van disputar les distintes modalitats d'aquest campionat representant al Baix Maestrat-Carns Ros: Susana Lluch obté el 1r podi en 400 mll (1'09"08). Per la seva part, l'infantil Elisabeth Delshorts també guanya en 60mll (8"16) i aconseguí el bronze en llargada (4,85) fent la mateixa classificació Evelyn Flores en l'especialitat d'alçada (1,41). Joaquim Caspe intervingué en 60mll i llargada, i pel que fa als 3.000mll, Bea Sorlí ocupa el 3r lloc (12'09"3) i Jesús Gellida, assoleix marca personal amb un registre de 9'06"2 (7ª class.). Aquesta darrera

modalitat també la disputaren Kalisa El Faghoumi i la veterana Merche Ruiz.

AUTONÒMIC CROSS DE BOMBERS

València 17-12-00. Julio Sánchez es classifica el 10é de la general i es proclama campió de la seva categoria.

20 KMS DE VALDEPEÑAS

Valdepeñas, 17-12-00. El fondista Domingo Bayarri s'adjudica el 3r podi de la seva categoria completant el recorregut de la prova amb un temps de 1h19'23". Cal esmentar que aquest mateix atleta disputà la mitja maratón de Benicassim el passat dia 3 amb 1h 36 min.

Se'n va el partit al darrer minut

GUILLERMO SEGARRA

C. H. BENICARLÓ 25 C. B. M. CASTELLÓ 25

Partit a priori complicat per a l'equip benicarlando, ja que rebia la visita del tercer classificat. El Castelló és un equip molt jove i en conseqüència explota aquesta virtut imposant un ritme frenètic al partit i jugant amb una defensa molt oberta i pressionant. El Castelló va oferir dues versions del seu jo: la defensa pressionant i l'atac; un atac que sense tindre grans tiradors de primera línia, va saber foradar la defensa del quadre benicarlando. En aquest apartat del joc és on podem observar les condicions d'un equip filial, on es nota un entrenament constant de tots els seus jugadors. Però el Benicarló, va sobrepassar-se i la seua defensa va anar a més al llarg de la segona part. Això acompanyat d'una bona definició a les accions d'atac. A la fi del partit, el Castelló va utilitzar una defensa 4-2 i va fer que la nostra eficàcia anotadora anara a menys. Ja en els darrers minuts el Castelló va aconseguir l'empat a 25.

C.H. BENICARLÓ

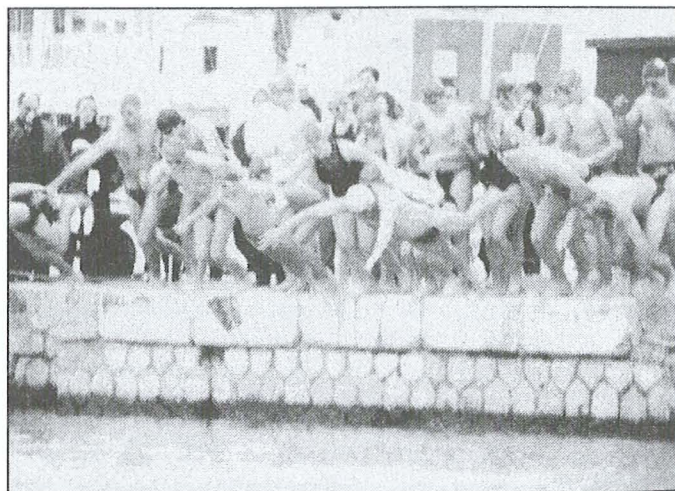
Enrique Bayarri, Fede Beltran (6), Ismael Pérez, Aleksandar Jovic (8), Uljanac Zoran (3), Vicente Castell (2) i Guillermo (3) - equip inicial-, David Escura, Jordi (1), Cristian (2), Miguel Puerto, Michel, Alberto i Esteban Simó.

CLUB NATACIÓ BENICARLÓ

5a. Copa Nadal. Natació al Port

C. N. NATACIÓ

Cinquena Copa Nadal. Natació al Port, el diumenge dia 7 de gener a les 12.00 del matí. Organitzat pel Club Natació Benicarló.



C. N. BENICARLÓ

“A la presentació no posem l'himne regional valencià i això és sinònim de crítica”

PEDRO MANCHÓN



Vint anys i cinc com a president, ens ho pots explicar?

La idea va sorgir l'estiu de 1994. Sempre havíem viscut el món de les falles i 8 amics vam prendre la decisió de provar l'aventura de fer-ne una. Allò que va començar com una distracció de caps de setmana, va acabar amb una falla al carrer doctor Ferrer l'any 1995. En un principi es pensaven que era la falla del Col·legi La Salle, però no.

Ara quans socis sou?

Estem al voltant dels 300 socis i 25 persones a la Comissió.

I molta gent jove...

Sobretot, és clar.

Ara que tenim una nova plaça de la Constitució completament equipada, pot ser que el destí de la falla estigues al mig de la plaça?

Sempre hem estat una falla nòmada en aquest aspecte. Cada any hem plantat allà on ens han deixat. Tan de bo ens deixaren plantar-la allí perquè hi ha molta llum. El que passa és que per tradició abans estaria la falla El Caduf. Només esperem que en un temps no molt llunyà puguem evitar els

descampats i tindre lloc a un carrer normal.

L'any passat el mantenidor va ser Adolf Santmartí, que li va deixar el llistó molt alt a Fran Muñoz.

Fins ara hem tingut molta sort amb els mantenidors. L'any passat el discurs va ser molt distret i va destacar alguns draps bruts. Ara estem molt tranquils amb Fran Muñoz, tot i que encara no hem parlat amb ell per a veure com ho porta. Sabem que farà un bon discurs.

Com veus el món faller i el seu futur a Benicarló?

Ara està revifant molt. Nosaltres el que procurem és potenciar que la joventut s'arribe a allò que són les falles. Sobretot per la germanor i la capacitat de fer coses. No gira tot entorn al monument. Procurem fer una varietat d'actes. Enguany proposarem una ruta de la mistela, algun concert, etc. Però es necessita molt de presupost i sacrifici i nosaltres som joves. Procurem fer diversitat d'actes.

Sou l'ovella negra o el germanet menut dins de la Junta Local Fallera?

Aquesta és una bona pregunta. Se suposa que hauríem de ser el germanet menut, però no sempre és així. Perquè tot i que moltes falles ens donen el seu suport, per exemple en temes de protocol, més d'un està espantat perquè algunes persones deixen la seua falla i vénen a la nostra. Però això no és un problema de la falla Els Cremats. Cada falla és res-

ponsable de que la joventut siga més participativa.

Què fa diferent la vostra falla?

Fem coses diferents i algunes no agraden. Per exemple, a la presentació no posem l'himne regional valencià i això és sinònim de crítica. Per a molts som catalanistes. A més, en ser tot gent jove fem les coses ja li dóna una metodologia diferent. Ara estem potenciant els sopars per la nit. També volem que vinga gent gran, busquem un públic més ampli. Com tenim bons cuiners, vindran.

Quina és la resposta de la gent?

Cada vegada se senten més identificats amb la nostra falla. Sempre procurem que la crítica siga del poble. La resposta és molt bona. Benicarló ens ha rebut molt bé.

Describeu Benicarló en falles?

Podria ser molt millor l'ambient. Tot se centra en llocs molt concrets. estaria bé que els casals serviren per repartir l'ambient per tot el poble.

Què tal està el Palmeral d'Elx?

M'ha costat una miqueta adaptar-me, però bé. Si

ho agafem ara fort, la carrera encara es pot salvar. De moment, Periodisme m'agrada però ha de passar més temps.

Com a futur periodista qui hagueres volgut que et fera aquesta entrevista?

El ventall de periodistes és molt ampli i de molta qualitat. Ja, ja. Personalment m'han entrevistat gairebé tots i estic content de com ho han fet, però per suposat Àlex Gozalbo.

Què canviaries de Benicarló?

En quan a urbanisme moltes coses.

Ets agraït...

Tot el treball que realitzem és gràcies a la gent que està vinculada a la falla, que moltes vegades ha de suportar el meu caràcter a les reunions. Els socis i la gent de la Comissió són imprescindibles.

A qui creus que hem d'entrevistar?

Qualsevol membre de la penya Serrill seria bo. Son gent que ha treballat molt per recuperar els nostres costums. A més, ajuden a fer poble. És un bon exemple del que s'hauria de potenciar. Es tracta d'ajudar una miqueta entre tots.

QUI ÉS?

Pedro Manchón i Pau és el president de la falla Els Cremats. Amb només 20 anys ja en fa 5 que exerceix com a president. Actualment estudia primer de Periodisme a Elx. La falla Els Cremats ha crescut molt en poc temps i enguany sorprendrà més d'un. La gent s'ha esforçat molt perquè la falla infantil genera algun premi important ja que s'ha augmentat molt el seu pressupost.